

- Road: hard surface, more than 2 lanes, toll gate; service centre
- Road: revêtement dur, plus de 2 voies, poste de péage; centre de service
- Road: hard surface, 2 lanes, less than 2 lanes; snowplow
- Road: revêtement dur, 2 voies, moins de 2 voies; paraplanche
- Road: hard surface, street, condition bridge; loose or stabilized surface, street
- Road: revêtement dur, rue; pont de canalisation; de gravier, aggloméré, rue
- Road: loose or stabilized surface, all season, 2 lanes or more; less than 2 lanes
- Road: de gravier, aggloméré, toute saison, 2 voies ou plus, moins de 2 voies
- Road: loose surface, dry weather; vehicle track or winter road; trail; portage
- Road: de gravier, temps sec; chemin de terre ou d'hiver; sentier; portage
- Highway interchange; highway route number; built-up area
- Échangeur; numéro de route; agglomération
- Railway, single track, railway station; bridge; turntable; multiple tracks
- Chemin de fer, voie unique; gare; pont; plaque tournante; voies multiples
- Railway, abandoned; railway yard
- Chemin de fer, abandonné; gare de triage
- Rapid transit: rail, road, footbridge
- Transport rapide: voie ferrée, route, passerelle
- Caissonway: covered bridge; tunnel; bridge; movable bridge
- Chaussée: pont couvert; tunnel; pont; pont mobile
- Boundary: international, boundary monument
- Limite: internationale; repère d'arpentage
- Boundary: Provincial and Territorial
- Limite: Provinciale et territoriale
- Boundary: unsurveyed provincial or territorial; area outline
- Limite: Provinciale ou territoriale non arpentée; surface délimitée
- Boundary: administrative, recreational
- Limite: administrative; récréative
- Boundary: geographic; unsurveyed geographic; small Indian reserve
- Limite: géographique; géographique non arpentée; petite réserve indienne
- Wall; fence
- Mur/clôture
- Power transmission line; multiple lines; submarine cable
- Ligne de transport d'énergie; lignes multiples; câble sous-marin
- Pipeline: oil, natural gas; control valve; multi-use; underground
- Pipeline: pétrole; gaz naturel; valve de contrôle; multi-utilisateur; souterrain
- Mine; pit; sand, gravel, clay; quarry
- Mine; banc; sable, gravier, argile; carrière
- Airport/aerfield; active, condition unknown; heliport
- Aéroport/aérodrome; actif, condition inconnue; héliport
- Industrial building; chimney; industrial, flare stack, burner; lumberyard
- Bâtiment industriel; cheminée; industrie; tourche, brûleur; parc à bois débris
- Oil tank; water tank
- Reservoir de pétrole; réservoir d'eau
- Silo; grain elevator; clearance tower; satellite tracking station
- Silo; élévateur à grains; tour de dégagement; station de poursuite de satellite
- Electric facility; oil or natural gas facility; wind-operated device
- Installation électrique; installation pétrolière ou gazière; éolienne
- Tower: communication, radar antenna; radio telescope; fire control
- Tour: communication, antenne radar; radiotélescope; feu; contrôle
- Domestic water; liquid waste; industrial solid deposit
- Eau domestique; déchet liquide; dépôt de solide industriel
- Sportsplex; arena; community centre
- Centre sportif; arène; centre communautaire
- Lookout; historic site; zoo
- Belvédère; lieu historique; zoo
- Golf course; campground; ruins
- Terrain de golf; terrain de camping; ruines
- Ski lift; sports track
- Remonte-pente; piste de course
- Building(s); building(s), religious, educational; cabin
- Bâtiment(s); bâtiment(s); religieux; éducatif; cabane
- Hospital; medical centre; senior citizens home; lodging
- Hôpital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gîte
- City hall; Parliament Building; municipal hall
- Hôtel de ville; édifice du Parlement; salle municipale
- Customs post; ranger warden station; cemetery
- Poste de douane; poste de garde-forestier (poste de garde de parc); cimetière
- Court house; penal institution
- Palais de justice; établissement pénitentiaire
- Fire station; police station; armoury
- Caserne de pompier; poste de police; magasin militaire
- Waterbody/shoreline; water course; disappearing stream
- Plan d'eau/lac/rivière; cours d'eau; ruisseau; ruisseau à sec
- Navigation light; ferry; cable or abandoned bridge pier
- Feu de navigation; traversier; caisson ou pilier de pont abandonné
- Coast guard station; seaplane base; active, condition unknown/marina
- Station de la garde côtière; hydravion; actif; condition inconnue; marina
- Fish ladder; dam; small, large, carrying road
- Échelle à poissons; barrage; petit, grand; portant une route
- Dredge/sand; boat ramp; wharf; pier or dock; foed; breakwater
- Digue/mur de protection; rampe de chargement; quai; jetée; gati; brise-lames
- Slip; drydock; ford; small island; navigational beacon
- Calée; cale; quai; îlot; balise de navigation
- Navigable canal; lock; dike, conduit, irrigation canal; spring
- Canal navigable; écluse; fossé; canalisation; canal d'irrigation; source
- Reservoir; underground reservoir; fall/guapad
- Reservoir; réservoir souterrain; viciers dans l'eau
- Alluvium; dry river bed; sand in water; forshore flats
- Alluvion; lit de rivière à sec; sable dans l'eau; viciers
- Rapids; falls (height)
- Rapides; chutes (hauteur)
- Rocky bridge; reef; rocks in water; exposed alpine rock
- Banc rocheux; récif; rochers dans l'eau; rochers exposés
- Moraine; glacial debris; permanent snow and ice
- Moraine; débris glaciaires; neige et glace permanentes
- Marsh; swamp; marsh in water; string bog
- Marais; marécage; marais dans l'eau; tourbière réticulée
- Tundra ponds; tundra polygons; peat bog
- Étang de tourbière; polygones de tourbière; tourbière à palte
- Sand; silt; pingo; wooded area
- Sable; limon; pingo; région boisée
- Contour; index; intermediate; approximate
- Courbes de niveau: maitresses; intermédiaire; approximative
- Depression contour; spot elevation; cairn
- Courbes de crevasses; point exact; cairn



Map content validity dates

- Road network, Absent
- Hydrographic network, 1960-1999
- Vegetation, Absent
- Buildings, Absent
- Boundaries, Absent
- Toponymy, 2006-2010

Detailed metadata can be found at: <http://GeoGratis.gc.ca>

For corrections, additions or comments concerning the content of this map, please contact Natural Resources Canada at: <http://maps@NRCan.gc.ca> or visit our Web site: <http://maps.NRCan.gc.ca>

© 2010, Her Majesty the Queen in Right of Canada.

This map is not to be used for air or marine navigation.

Dates de validité du contenu de la carte

- Réseau routier, Absent
- Réseau hydrographique, 1960-1999
- Végétation, Absent
- Bâtimens, Absent
- Limites, Absent
- Toponymie, 2006-2010

Consultez les métadonnées détaillées sur : <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toutes corrections, additions ou commentaires concernant le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles Canada au : <http://maps@NRCan.gc.ca> ou visitez notre site Web : <http://cartes.NRCan.gc.ca>

© 2010, Sa Majesté la Reine du chef du Canada.

Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation aérienne ou maritime.

NO TITLE
Northwest Territories
Territoires du Nord-Ouest

Scale 1:50 000 Echelle

1 centimetre on the map represents 500 metres on the ground
Centimètre sur la carte représente 500 mètres au sol

Elevations in metres above Mean Sea Level
Altitudes en mètres au-dessus du niveau moyen de la mer

Use diagram only to obtain numeric values
Approximate Mean Destination: 2010
for centre of map
Annual change decreasing 96.6"

N'utilisez le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques
Déclinaison moyenne approximative au centre de la carte en 2010
Variation annuelle décroissante 96.6"

For magnetic declination information, visit: <http://geogratis.gc.ca/geogratis>
Pour l'information sur la déclinaison magnétique, visitez : <http://geogratis.gc.ca/geogratis>

The magnetic compass may be erratic in this region
La boussole sera peut-être instable dans cette région



100 000 metre Square
Identification du carré de 100 000 mètres

Transverse Mercator Projection
Projection transverse de Mercator
North American Datum 1983
Système de référence nord-américain 1983

1000 metre Universal Transverse Mercator Grid
Grille Zone Déclinaison

Quadrillage universel transverse de Mercator de 1000 mètres

A subtitle on how to estimate position from the UTM grid can be found at: <http://maps.NRCan.gc.ca/top01>
Consultez le tutoriel sur la manière d'évaluer la position à partir de la grille UTM sur : <http://cartes.NRCan.gc.ca/top01>

99-A/7
SCALE 1:50 000
EDITION 02
VERSION 00
SERIES A733

Printed map / Carte imprimée
Cat. no. / No de cat.
M116-2/09P07-PDF
ISBN 978-1-895484-18-1
ISBN 978-1-100-50074-4